

## Smlouva o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI

### ČR - Krajská hygienická stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze

Dittrichova 17, 128 01 Praha 2

IČ: 71009159, DIČ: ---

za niž jedná: MUDr. Jarmila Rážová, Ph.D., ředitelka

telefon: 234 118 215 email: info@khsstc.cz

jako Objednatel (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

### Wolters Kluwer ČR, a.s.

U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3

IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

zástupce: ing. Jiří Shameti, člen představenstva

obchodní zástupce: ██████████, telefon: ██████████, email: ██████████@wolterskluwer.com

zástupce na základě plné moci.

jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

### Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v příloze této smlouvy a jejich pravidelná aktualizace. Objednatel se zavazuje řádně platit roční předplatné poskytované služby.

Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

Obsahem poskytované služby je:

**Právní informační systém ASPI** s předpisy ČR (od r. 1918) a EU, judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, bulletiny, sborníky, věstníky, výkladová stanoviska), vybrané komentáře, časopisy a monografie (viz příloha č.1).

**Knihovna odborné výkladové literatury ASPI a aplikace** uvedené v příloze č. 1

**Technické řešení:** ASPI Cloud počet uživatelů: 7, počet klíčů: 1

**Celkový počet uživatelů:** 7

**Celkový počet licencí:** 1

**Způsob aktualizace služby systému ASPI:** denní aktualizace datových ASPI-serverů.

### Čl. II. - Čas plnění

Poskytovatel se zavazuje zřídit přístup ke službě s obsahem a typem podle článku I. smlouvy do 10 pracovních dnů od podpisu smlouvy, nebude-li dohodnuto jinak. Datum zřízení přístupu ke službě je dnem uskutečnění zdanitelného plnění.

### Čl. III. – Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění byla dle čl. I. této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH (21%) činí:

- ASPI** ve výši 9 900,- Kč. Poskytnutá sleva 100%. Výsledná cena: 0,-Kč
- Roční předplatné knihovny odborné výkladové literatury ASPI** pro 7 uživatelů ve výši 94.683- Kč.
- Roční předplatné aplikace České technické normy ČSN** pro 14 uživatelů ve výši 6.212- Kč.

Strana 1

- d) Zvolené fakturační období: roční
  - e) Fakturační měsíc ročního předplatného služby: duben
  - f) Poměrná část předplatného v prvním roce je počítána od: 1. května ve výši 67.263,- Kč bez DPH (21%).
  - g) Elektronickou fakturu zasílat na email:
2. Celková cena ročního předplatného přístupu ke službě ASPI v rozsahu specifikovaném v článku I. této smlouvy činí **100.895,-Kč** bez DPH (21%). Tato cena zahrnuje přístup ke službě ASPI a průběžnou aktualizaci dat (viz článek I. této smlouvy).
  3. Výše poskytnutých slev je závislá na rozsahu obsahu služby ASPI uvedeném v článku I. této smlouvy.
  4. Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1 a 2 tohoto článku smlouvy je splatná na základě faktury Poskytovatele se splatností 30 dnů. Předplatné v prvním roce poskytování služby je fakturováno v poměrné výši za kalendářní rok po podpisu této smlouvy.

#### Čl. IV - Ochrana osobních údajů

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele případně také Objednatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným \* lze podat námitku.

Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.

Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti [www.wolterskluwer.cz](http://www.wolterskluwer.cz) v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

#### Čl. V – Ostatní ujednání

- 1) Smluvní strany se dohodly na ukončení stávající smlouvy č.j. SM-00384-2015 včetně jejích dodatků a na vzájemném vyrovnání závazků a pohledávek z ní vyplývajících.
- 2) V ceně ročního roční předplatného knihovny odborné výkladové literatury ASPI bude poskytnut přístup k licenci pro dalších 7 uživatelů. Celkem umožní licence v jednom časovém okamžiku práci s ASPI pro **14 uživatelů**.
- 3) Poskytovatel zašle Objednateli informaci o provedení změny obsahu Cloud licence na ASPI serveru.
- 4) Poskytovatel zajišťuje podporu na emailové adrese: [servis@aspi.cz](mailto:servis@aspi.cz) a na tel. čísle 246 040 111 v pracovních dnech 8-17:00 hod.
- 5) Stávající single licence PK88 bude uzavřena ke dni zřízení nového přístupu ke službě ASPI.
- 6) Kontaktní osoba pro předání licencí: ██████████, administrátor ICT, tel.: 234118232, ██████████, e-mail: [it@khsstc.cz](mailto:it@khsstc.cz)
- 7) Školení systému ASPI: Uzavřením smlouvy vzniká objednateli nárok na bezplatné školení systému ASPI pro 14 uživatelů v rozsahu jednoho školícího dne. Školení systému ASPI probíhá v počítačové učebně poskytovatele. Termíny a přihlášky na: <http://skoleni.aspi.cz>. Při požadavku na individuální termín, bude termín dohodnut dodatečně.

Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, objednatel. V případě nesplnění zákonné povinnosti zveřejnění smlouvy v registru smluv objednatel dle zákona č. 340/2015 Sb. nezaniká právo na náhradu vzniklé škody poskytovateli.

Minimální délka předplatného služby ASPI je **48** měsíců od podpisu smlouvy. Při ukončení smlouvy z důvodu výpovědi objednatel, před uplynutím minimální doby předplatného, je objednatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši odpovídající délce zbývajících minimálního předplatného uvedeného v této smlouvě. Přístup ke službě ASPI je poskytován po celou dobu řádně uhrazeného předplatného. Již uhrazené předplatné nelze požadovat zpět. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s., v platném znění (příloha č.2). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejich zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Příloha č. 1 – Seznam titulů knihovny odborné výkladové literatury ASPI, nástrojů a aplikací v rozsahu sjednaného předplatného.  
Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

V Praze, dne 11. 4. 2019

V Praze, dne 12. 4. 2019

-----  
(Objednatel)

-----  
(Poskytovatel)